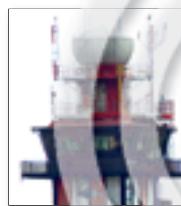


2009




TORRE BARI

ENAV è la società italiana che fornisce, 24 ore su 24, il servizio di controllo del traffico aereo, nonché gli altri servizi essenziali per la navigazione aerea, nei cieli italiani e negli aeroporti civili nazionali con puntualità, sicurezza e continuità operativa.

ENAV is the Italian company that provides 24 hours a day Air Traffic Control services as well as other essential air navigation services in Italy's skies and for national civilian airports in a timely, safe and operationally continuous manner.

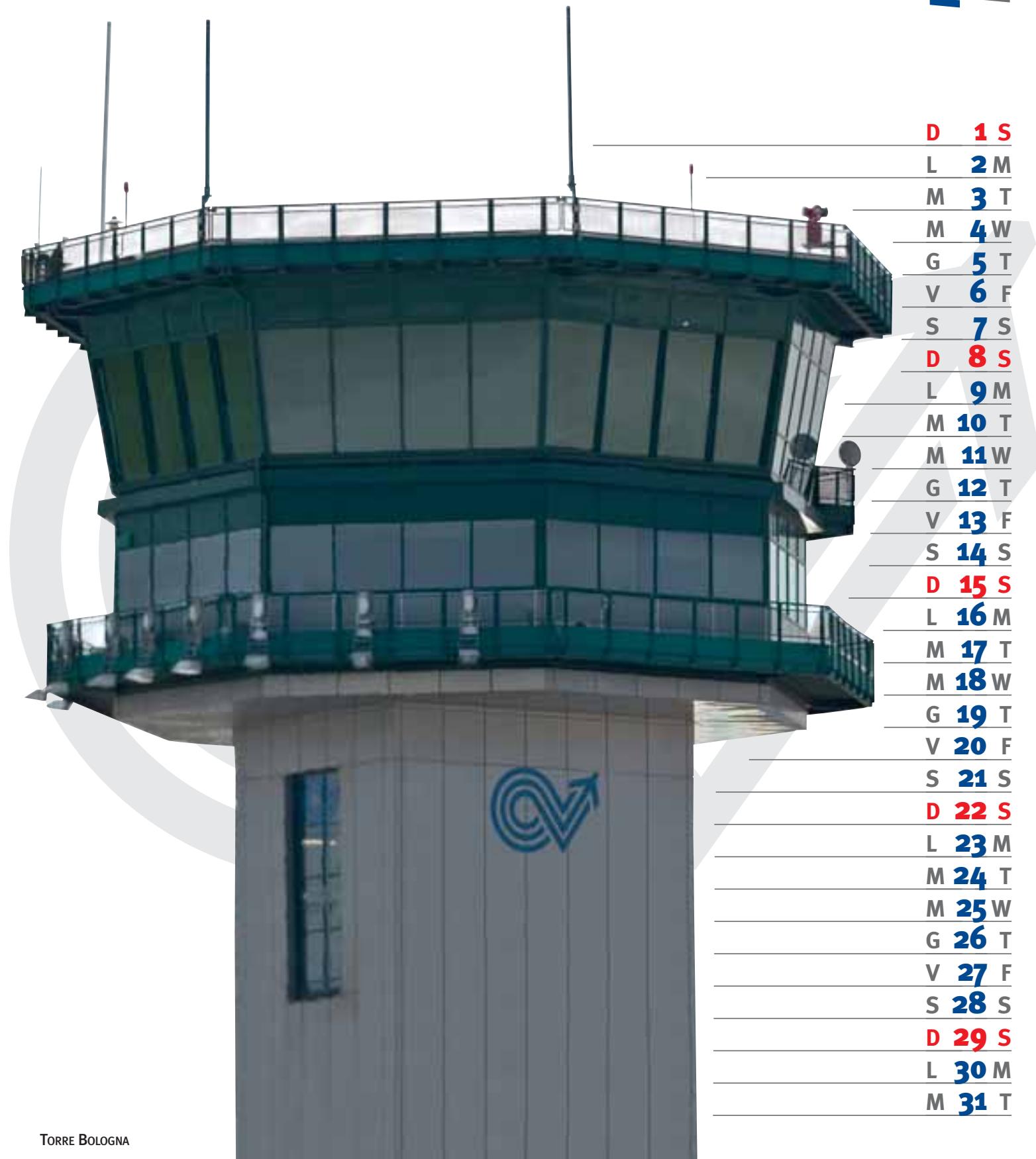
G	1	T
V	2	F
S	3	S
D	4	S
L	5	M
M	6	T
M	7	W
G	8	T
V	9	F
S	10	S
D	11	S
L	12	M
M	13	T
M	14	W
G	15	T
V	16	F
S	17	S
D	18	S
L	19	M
M	20	T
M	21	W
G	22	T
V	23	F
S	24	S
D	25	S
L	26	M
M	27	T
M	28	W
G	29	T
V	30	F
S	31	S


TORRE BERGAMO

ENAV garantisce alle migliaia di aeromobili che solcano i nostri cieli ogni giorno la possibilità di coesistere in massima sicurezza, grazie all'impegno di oltre 3.300 dipendenti (due terzi dei quali impegnati in attività operative), professionisti ad alto livello di specializzazione che consentono la navigazione in sicurezza di elevati volumi di traffico.

ENAV guarantees to thousands of aircrafts that daily fly over our skies the possibility to coexist in the utmost safety, thanks to the commitment of more than 3.300 employees (two thirds of whom directly involved in operational activities), professionals with a high level of specialization who enable the safe navigation of high volumes of traffic.

D	1	S
L	2	M
M	3	T
M	4	W
G	5	T
V	6	F
S	7	S
D	8	S
L	9	M
M	10	T
M	11	W
G	12	T
V	13	F
S	14	S
D	15	S
L	16	M
M	17	T
M	18	W
G	19	T
V	20	F
S	21	S
D	22	S
L	23	M
M	24	T
M	25	W
G	26	T
V	27	F
S	28	S


TORRE BOLOGNA

ENAV assicura il servizio di controllo del traffico aereo dai 4 Centri di Controllo d'Area (ACC) di Brindisi, Milano, Padova e Roma, dove si regola il sorvolo dello spazio aereo italiano, e dalle 39 Torri di controllo dove viene gestito il traffico aeroportuale (decolli, atterraggi, avvicinamento).

ENAV assures Air Traffic Control service from the Area Control Centres (ACCs) in Brindisi, Milano, Padova and Roma, where it regulates air traffic in the Italian airspace, and from the 39 Control Towers, where it regulates airport traffic (take offs, landings and approaches).



M	1	W
G	2	T
V	3	F
S	4	S
D	5	S
L	6	M
M	7	T
M	8	W
G	9	T
V	10	F
S	11	S
D	12	S
L	13	M
M	14	T
M	15	W
G	16	T
V	17	F
S	18	S
D	19	S
L	20	M
M	21	T
M	22	W
G	23	T
V	24	F
S	25	S
D	26	S
L	27	M
M	28	T
M	29	W
G	30	T

TORRE CATANIA

ENAV, oltre all'attività di controllo del traffico aereo, svolge molti altri servizi fondamentali per la sicurezza della navigazione aerea: Informazioni Aeronautiche, Meteorologia, Cartografia Aeronautica e Procedure di volo, Radiomisure, Formazione del Personale.

Besides its Air Traffic Control activity, ENAV performs many other services essential to air navigation safety such as: Aeronautical Information, Meteorology, Aeronautical Cartography and Flight Procedures, Flight Inspection and Personnel Training.


TORRE MILANO LINATE

ENAV gestisce il traffico aereo con l'ausilio di un imponente sistema tecnologicamente avanzato di apparati, dislocati sul territorio nazionale e negli aeroporti: tra le principali strumentazioni tecniche vi sono 55 radar primari e secondari, 11 radar di superficie, 112 VOR e DME, oltre 36 ILS.

ENAV manages air traffic with the help of a massive system of cutting edge technology equipment, located throughout the national territory and at airports. Advanced technological devices include: 55 primary and secondary radars, 11 ground radars, 112 VOR and DME, over 36 ILS.

V	1	F
S	2	S
D	3	S
L	4	M
M	5	T
M	6	W
G	7	T
V	8	F
S	9	S
D	10	S
L	11	M
M	12	T
M	13	W
G	14	T
V	15	F
S	16	S
D	17	S
L	18	M
M	19	T
M	20	W
G	21	T
V	22	F
S	23	S
D	24	S
L	25	M
M	26	T
M	27	W
G	28	T
V	29	F
S	30	S
D	31	S



L	1	M
M	2	T
M	3	W
G	4	T
V	5	F
S	6	S
D	7	S
L	8	M
M	9	T
M	10	W
G	11	T
V	12	F
S	13	S
D	14	S
L	15	M
M	16	T
M	17	W
G	18	T
V	19	F
S	20	S
D	21	S
L	22	M
M	23	T
M	24	W
G	25	T
V	26	F
S	27	S
D	28	S
L	29	M
M	30	T

TORRE MILANO MALPENSA

ENAV, attraverso la propria società Techno Sky Srl, gestisce direttamente la manutenzione e la conduzione degli impianti e dei sistemi necessari per il controllo del traffico aereo, assicurandone costantemente la piena operatività.

Through its subsidiary, Techno Sky Srl, ENAV directly manages and maintains the facilities and systems necessary for Air Traffic Control, constantly assuring full efficiency.



M	1	W
G	2	T
V	3	F
S	4	S
D	5	S
L	6	M
M	7	T
M	8	W
G	9	T
V	10	F
S	11	S
D	12	S
L	13	M
M	14	T
M	15	W
G	16	T
V	17	F
S	18	S
D	19	S
L	20	M
M	21	T
M	22	W
G	23	T
V	24	F
S	25	S
D	26	S
L	27	M
M	28	T
M	29	W
G	30	T
V	31	F

TORRE NAPOLI

ENAV negli ultimi anni ha varato una nuova politica di rilancio degli investimenti che ha superato il miliardo di Euro, con oltre il 70% destinato alla sicurezza del controllo del traffico aereo.

In recent years ENAV has enacted a new investment re-launching policy that has exceeded one billion Euros, over 70% of which has been directed at Air Traffic Control safety.


TORRE OLBIA

ENAV ricopre un ruolo di guida in diversi progetti internazionali in ambito ATM; inoltre ha un proprio Ufficio di Rappresentanza a Bruxelles e partecipa fattivamente alle attività di ICAO ed EUROCONTROL, guidando anche alcuni tavoli operativi.

ENAV plays a primary role in several international projects concerning ATM. Moreover, it has its very own Representative Office in Brussels and participates in ICAO and EUROCONTROL activities, even leading some working Committees.

S	1	S
D	2	S
L	3	M
M	4	T
M	5	W
G	6	T
V	7	F
S	8	S
D	9	S
L	10	M
M	11	T
M	12	W
G	13	T
V	14	F
S	15	S
D	16	S
L	17	M
M	18	T
M	19	W
G	20	T
V	21	F
S	22	S
D	23	S
L	24	M
M	25	T
M	26	W
G	27	T
V	28	F
S	29	S
D	30	S
L	31	M

Settembre 2009
September



M	1	T
M	2	W
G	3	T
V	4	F
S	5	S
D	6	S
L	7	M
M	8	T
M	9	W
G	10	T
V	11	F
S	12	S
D	13	S
L	14	M
M	15	T
M	16	W
G	17	T
V	18	F
S	19	S
D	20	S
L	21	M
M	22	T
M	23	W
G	24	T
V	25	F
S	26	S
D	27	S
L	28	M
M	29	T
M	30	W

TORRE PALERMO

ENAV ha l'esclusiva della formazione del personale civile dell'assistenza alla navigazione aerea, a cui provvede attraverso la Funzione aziendale Academy e il Centro di Formazione nel Polo Tecnologico Aeronautico di Forlì, dotato di tecnologie all'avanguardia.

ENAV is the sole organism providing air traffic navigation training for civilian personnel, through its very own Academy and its Training Centre in the Technological Aeronautical Pole of Forlì, equipped with cutting edge technology.

2009
Ottobre **October**



TORRE ROMA FIUMICINO

ENAV opera nella Ricerca e Sviluppo anche attraverso il SICTA (Sistemi Innovativi per il Controllo del Traffico Aereo), il consorzio 60% Enav e 40% Selex Sistemi Integrati, che compie studi e simulazioni per la riorganizzazione dello spazio aereo.

ENAV also works in Research and Development through SICTA (Advanced Systems for Air Traffic Control), the consortium 60% ENAV and 40% Selex Sistemi Integrati that conducts studies and simulations for airspace reorganization.

G	1	T
V	2	F
S	3	S
D	4	S
L	5	M
M	6	T
M	7	W
G	8	T
V	9	F
S	10	S
D	11	S
L	12	M
M	13	T
M	14	W
G	15	T
V	16	F
S	17	S
D	18	S
L	19	M
M	20	T
M	21	W
G	22	T
V	23	F
S	24	S
D	25	S
L	26	M
M	27	T
M	28	W
G	29	T
V	30	F
S	31	S

2009
Novembre November



ENAV adempie alla propria missione istituzionale perseguitando importanti obiettivi di performance. Anche nel 2008 a fronte dell'aumento della puntualità, ENAV ha diminuito le tariffe mantenendo sempre elevati gli standard di sicurezza.

ENAV adheres to its institutional mission by pursuing important performance goals. Thanks to increased punctuality, ENAV decreased tariffs in 2008 while still maintaining high security standards.

D	1	S
L	2	M
M	3	T
M	4	W
G	5	T
V	6	F
S	7	S
D	8	S
L	9	M
M	10	T
M	11	W
G	12	T
V	13	F
S	14	S
D	15	S
L	16	M
M	17	T
M	18	W
G	19	T
V	20	F
S	21	S
D	22	S
L	23	M
M	24	T
M	25	W
G	26	T
V	27	F
S	28	S
D	29	S
L	30	M


TORRE VENEZIA

ENAV in numeri: 2 milioni di voli all' anno, 7.357 voli in un giorno, oltre 752mila Kmq di spazio aereo di competenza, 31 milioni di contatti terra/bordo/terra all'anno, per il Meteo ogni giorno 3.300 messaggi di osservazione e 600 di previsione, 3.335 dipendenti, 262mila ore di formazione nel 2008, 1.350 milioni di Euro di investimenti per il quinquennio 2004-2008.

ENAV by the numbers: 2 million flights handled each year, 7.357 flights per day, more than 752.000 sq. Km of Airspace, 31 million ground/air/ground contacts per year. As for meteorology: 3.300 meteorological observation messages and 600 forecast messages per day, 3.335 employees, 262.000 hours of training in 2008, 1.350 million Euros in investments in the quinquennial 2004-2008.

M	1	T
M	2	W
G	3	T
V	4	F
S	5	S
D	6	S
L	7	M
M	8	T
M	9	W
G	10	T
V	11	F
S	12	S
D	13	S
L	14	M
M	15	T
M	16	W
G	17	T
V	18	F
S	19	S
D	20	S
L	21	M
M	22	T
M	23	W
G	24	T
V	25	F
S	26	S
D	27	S
L	28	M
M	29	T
M	30	W
G	31	T